

External Debt Statistics 1998-2002: 2003 Edition Statistiques de la dette extérieure 1998-2002: Edition 2003

Summary in Russian

Статистика внешнего долга 1998-2002: Выпуск 2003 Резюме на русском языке

Ежегодная публикация *Статистика внешнего долга* представляет собой полный набор статистических данных по валовой сумме внешнего долга развивающихся стран и стран переходного периода - всех тех стран, которые состоят в списке получателей помощи Комитета содействия развитию (DAC). Данный выпуск 2003 был обогащён дополнительными сериями данных, дающих более детальный анализ категорий долга и ежегодными временными рядами данных за 1998-2002 г.г. Эта публикация рассчитана на банкиров, инвесторов, политиков, принимающих решения в финансовых вопросах, специалистов, собирающих сведения о долге. Кроме того, она представляет интерес для сообщества развития, предоставляя данные об официальном финансировании развития.

Статистика внешнего долга по большей части основана на сведениях кредиторов. В её основу изначально легло сотрудничество между Банком международных расчетов и ОЭСР на заре 1980-х годов, которые делились своими кредиторскими сведениями и объединяли их. Основные данные по-прежнему получают из значительно расширившихся кредиторских источников и источников финансового рынка этих двух организаций и дополняются затем дебиторскими данными, получаемыми от Всемирного банка, МВФ и из страновых источников.

Дебиторские данные о внешнем долге отдельных стран совершенствуются быстрыми темпами и кредиторские данные вносят в них полезные дополнения. Для любой отдельно взятой страны и кредиторские и дебиторские сведения полезны по-своему и каждый из этих наборов данных может содействовать совершенствованию статистических данных другого. Ни кредиторские ни дебиторские сведения не являются до конца полными, поскольку некоторые элементы (такие как ценные бумаги внутреннего долга, принадлежащие нерезидентам) являются трудно измеряемыми. Дебиторские статистические данные могут быть более полными в некоторых странах, но существенные различия в способах собирания сведений между странами-должниками мешают сравнивать

данные, основанные на дебиторских сведениях. В результате этого, несмотря на свои собственные недостатки, кредиторские сведения остаются наиболее надёжным, последовательным и пригодным для международных сравнений источником информации о внешнем долге.

Статистика внешнего долга представляет собой цифры о валовой сумме внешнего долга на конец года за период 1998-2002 г.г. для групп стран и отдельных развивающихся стран и стран переходного периода, числящихся в списке получателей помощи Комитета содействия развитию (ДАС) (см. стр. 12), а также для группы Бедных стран с высокой задолженностью. Представленные серии распределены между двумя крупными категориями кредиторов (поскольку цифры в основном получены из кредиторских источников): официальные кредиты и кредиты финансовых рынков. В разделе *Официальные кредиты* фигурируют *Официальные двусторонние* ссуды стран ОЭСР, *Официальные многосторонние* ссуды и (пользующиеся официальной поддержкой) *Экспортные кредиты*. В категорию кредитов *Финансовых рынков* входят банковские ссуды и депозиты и долговые ценные бумаги. Данные об *Официальных* кредитах и кредитах *Финансовых рынков* берутся прежде всего из сведений, собранных ОЭСР и БМР, которые затем обрабатываются таким образом, чтобы позволить сопоставимость различных серий данных. Если какой-то кредит включен как в официальную, так и в частную отчётность (напр. официальная ссуда, пополненная банком государственного сектора, отчитывающимся перед БМР), то такой кредит обязательно будет отнесён в этой публикации к категории официальных кредитов. Третья категория, *Прочее*, отражает дебиторские сведения, по мере их наличия, о кредиторах и инструментах, не охваченных кредиторскими данными.

Кроме всего долга (*Все сроки долговых обязательств*), указывается выявленное количество обязательств, подлежащих погашению в течение года со справочной даты. Суммы, *подлежащие уплате в течение года*, включают в себя все основные выплаты, которые, согласно отчётности, должны быть произведены в течение года со справочной даты, а также неуплаченные суммы по основным счетам и просроченные проценты. Эти цифры должны расцениваться как минимальные суммы, подлежащие оплате, так как на практике долговые обязательства не всегда разбиваются подотчётными лицами по срокам погашения.

В случае стран или территорий с интенсивной офшорной деятельностью данные финансовых рынков также включают сведения, откорректированные таким образом, чтобы исключить некоторые виды ссуд финансового рынка, которые считаются относящимися к офшорной деятельности. Агрегированные показатели группы рассчитываются на основе откорректированных рядов данных финансовых рынков везде, где они были предоставлены в страновом разделе, для отдельных стран и территорий с интенсивной офшорной деятельностью.

Все суммы округлены в миллионах долларов США и переведены в эту валюту по курсу на соответствующую дату. Поэтому изменения сумм между концами периодов частично отражают изменения долларовой стоимости сальдо, выраженных в другой валюте, и не связаны с действительными движениями средств. Важность этого явления зависит как от изменения курсов обмена, так и от

валютного состава внешнего долга, который отличается в каждой из стран. Например, с конца 2001 г. по конец 2002 г. один и тот же причитающийся долг, выраженный в иенах, увеличился в долларах США на 10%, а долг, выраженный в евро - на 19%.

Индивидуальные страновые данные представлены для всех стран, размер внешнего долга которых превышает 50 миллионов долларов США на конец 2002 г.* Агрегированные показатели включают долг всех стран, входящих в группу, независимо от размера их внешнего долга.

* Данные о странах с меньшей суммой долга представлены в электронных версиях публикации.

Агрегированные данные предоставлены для следующих групп доходов:

- Наименее развитые страны (НРС);
- Другие страны с низкими доходами (ДСНД);
- Страны нижнего уровня в категории средних доходов (СНУСД);
- Страны верхнего уровня в категории средних доходов (СВУСД);

~ Страны Центральной и Восточной Европы и Новые Независимые Государства бывшего СССР (СЦВЕ/ННГ);

~ Другие страны с высокими доходами (включают в себя Страны с высокими доходами и Передовые развивающиеся страны).

Региональные группы включают в себя все страны в списке Комитета содействия развитию (ДАС), расположенные в данных регионах.

Отдельная информация предоставлена также о группе Бедных стран с высокой задолженностью (БСВЗ), которые соответствуют критериям инициативы по облегчению долга, начатой в 1996 г. На момент подготовки данной публикации 42 страны были отобраны или могли быть отобраны согласно этим критериям, а именно: Ангола, Бенин, Боливия, Буркина Фасо, Бурунди, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Конго, Демократическая Республика Конго, Кот-д'Ивуар, Эфиопия, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Кения, Лаосская НДР, Либерия, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Мозамбик, Мьянма, Никарагуа, Нигер, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сомали, Судан, Танзания, Того, Уганда, Вьетнам, Йемен и Замбия.

© ОЭСР 2004

Данное резюме не является официальным переводом ОЭСР.

Воспроизведение данного резюме разрешается при условии, что при этом будут указаны атрибуты авторского права ОЭСР и заглавие оригинала публикации.

Многоязычные резюме - переведённые отрывки из публикаций ОЭСР, вышедших в оригинале на английском и французском языках.

Они доступны бесплатно в онлайн-магазине ОЭСР
www.oecd.org/bookshop/

За дополнительной информацией обращайтесь в Отдел прав и переводов ОЭСР при Директорате общественных вопросов и коммуникации.

rights@oecd.org

Факс: +33 (0)1 45 24 13 91

OECD Rights and Translation unit (PAC)
2 rue André-Pascal
75116 Paris
France
Франция

Посетите наш интернет сайт www.oecd.org/rights/

